

AUX ANNONCEURS

Pour voir à Montmagny si vous faut annoncer dans Montmagny.

Annouces dans "LE PEUPLE", c'est le journal que vous devez consulter d'abord.

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY REDACTION & ADMINISTRATION B.P. 228 MONTMAGNY P.Q.

ABONNEMENTS

ETATS-UNIS: \$2.00
Un an: \$1.50
CANADA, Hors-District, \$1.00
Un an: \$1.00
CANADA, District, \$1.00

VOL XLIII - No 1

St-Marie, Beauce VENDREDI, 15 SEPTEMBRE 1944

Prix gagnés à l'Exposition de Montmagny

les 31 août, 1er, 2 et 3 septembre, avant.

ESPECE CHEVALERINE

10 PERCHERONS

Section 1—Etalons nés en 1940 et avant.
1er prix Phil. Fournier \$15.00
Section 3—Etalons nés en 1942
1er prix Mme L. Moreau 7.00
Section 4—Etalons nés en 1943
1er prix Phil. Simonneau 5.00
Section 4a—Etalons tout âge, champion Ruban — Philippe A. Fournier.
Section 5—Juments poulinières avec poulains.
1er prix Mme L. Moreau 10.00
Section 6—Poulains et pouliches de l'année.
1er prix Mme Lauréat Moreau 4.00
Section 7—Juments nées en 1940 et avant.
1er prix Mme L. Moreau 8.00
2e Chs. A. Simonneau 6.00
3e Edouard Morin 5.00
4e Philippe Simonneau 4.00
Section 8—Pouliches nées en 1941
1er prix A.-F. Fournier 6.00
Section 9—Pouliches nées en 1942
1er prix A.-F. Fournier 5.00
Section 10a—Jument tout âge, Champion-Ruban.
Mme Lauréat Moreau.
Section 11—Paire de juments Pur-Sang.
1er prix Mme L. Moreau 7.00
Section 12—Progéniture d'un étalon Pur-Sang.
1er prix A.-F. Fournier 6.00
Section 12a—Progéniture d'une jument Pur-Sang.
1er prix Mme L. Moreau 5.00

20 CANADIENS

Section 13—Etalon nés en 1940 et avant
1er prix Emile Bolduc 15.00
2e Alex. Fournier 13.00
2e Alex. Fournier 13.00
Section 14—Etalons nés en 1941
1er prix Alex. Fournier 11.00
2e Léopold Lemieux 10.00
3e Eugène Tétu 8.00
Section 16a—Etalons tout âge, Champion-Ruban, Emile Bolduc.
Section 17—Juments poulinières avec poulains
1er prix Hercule Nicole 10.00
Section 18—Poulains et pouliches de l'année.
1er prix Hercule Nicole 4.00
Section 19—Jument en 1940 et avant
1er prix Eugène Tétu 8.00
2e Alex. Fournier 6.00
3e Léopold Lemieux 5.00
4e Arcadius Talbot 4.00
5e Philippe Casault 3.00
Section 20—Pouliches nées en 1941
1er prix Arcadius Talbot 6.00
Section 21—Pouliches nées en 1942
1er prix Geo. Langlois 5.00
2e Philippe Casault 4.00
Section 22a—Jument tout âge Championne-Ruban, Eugène Tétu.
Section 23—Paire de juments pur-sang.
1er prix Eugène Tétu 7.00
2e Arcadius Talbot 6.00
Section 24—Progéniture d'un étalon pur-sang.
1er prix Alex. Fournier 6.00
2e Léopold Lemieux 5.00
Section 24a—Progéniture d'une jument pur-sang.
1er prix Alex. Fournier 5.00

30 BELGES

Section 25—Etalons nés en 1940 et avant.
1er prix J. Nap. Bernier 15.00
Section 26—Etalons nés en 1941
1er prix Philippe Bernier 11.00
Section 27—Etalons nés en 1942
1er prix J. Nap. Bernier 7.00
Section 28a—Etalon tout âge, Champion-Ruban, J. Nap. Bernier.
Section 29—Juments poulinières avec poulain
1er prix Albert Vallières 10.00
Section 30—Poulains et pouliches de l'année
1er prix Alb. Vallières 4.00
Section 31—Juments nées en 1940 et avant.
1er prix Albert Vallières 8.00
2e Arcadius Talbot 6.00
Section 32—Pouliches nées en 1941
1er prix P.-E. Bernier 6.00
Section 34a—Jument tout âge, Championne-Ruban.
Albert Vallières
Section 36—Paire de juments pur-s.
1er prix Albert Vallières 6.00

40 CROISES

Section 39—Juments nées en 1940 et

Le congrès des hebdomadaires a connu un beau succès

L'Association des journaux hebdomadaires de langue française a tenu son congrès annuel, vendredi, samedi et dimanche, au Château du Lac, St-Donat, comté de Montcalm, sur les bords du ruisseau Lac Archambault. Tous les congressistes sont revenus enchantés de leur voyage dans les Pays d'en haut que la nature a si richement dotés et de l'accueil charmant qu'ils y ont reçu.

Le ralliement des congressistes se fit à Joliette, vendredi avant-midi où ils ont été accueillis par les confrères de l'"Etoile du Nord". Ce journal célèbre, cette année, le soixantième anniversaire de sa fondation. Un grand banquet fut donné, vendredi midi, au Château Windsor, pour commémorer cet événement. Le Dr J.-E. Gervais, administrateur actuel du journal, présidait ces agapes. On remarquait aussi à la table d'honneur quelques membres du clergé joliettois, Mme Albert Gervais sr., épouse du fondateur, Mme Albert Gervais jr., et ses trois filles, Mlle Madeleine, Yolande et Ghislaine, Sir Mathias Tellier, M. Lionel Bertrand, président de l'Association, Son Honneur le maire J. Alex. Boisvert qui a souhaité la bienvenue aux congressistes, M. Edouard Hains, agent d'affaires de l'Association, a proposé la santé de l'"Etoile du Nord"; Mlle Madeleine Gervais lui a répondu. Des allocutions furent aussi prononcées par Sir Mathias Tellier, un collaborateur des premières années de Journal, et M. Lionel Bertrand. Le Dr Gervais a remercié les confrères de leur visite et il en a profité pour parler du rôle de la presse rurale. Durant l'après-midi et le début de la soirée, les propriétaires de l'"Etoile du Nord" ont donné une réception au club Eskimo.

A St-Donat, les congressistes furent amicalement accueillis par M. Hector Bilodeau, propriétaire du Château du Lac, Mme Bilodeau et leur charmante fille, Mlle Irène. Jusqu'à dimanche après-midi, les journalistes ont, selon leur habitude, fraternisé dans une véritable atmosphère de vie familiale. Samedi avant-midi, les directeurs des hebdomos se sont réunis pour étudier leurs problèmes, discuter leurs projets. Plusieurs décisions importantes ont été prises pour le bien de l'Association et donné résultats suivants: M. Lionel Bertrand, de la "Voix des Milles" de Ste-Thérèse, président honoraire; M. Albert Wallot, de "Progress de Valleyfield" président; M. Gérard Veilleux, de la "Parole" de Drummondville vice-président; M. Pierre Quirion, de l'"Eclair" de Beauceville 2e vice-président; M. Raymond Drouville, du "Bien Public" de Trois-Rivières, secrétaire-trésorier; M. Edouard Hains, de la "Chronique de Magog" agent d'affaires; MM. Harry Bernard du "Courrier de St-Hyacinthe" L.-O. Perrier, de "Canada Français" de St-Jean. C.-A. Robitoux, du "Journal de Waterloo" et Georges Hébert, du "Peuple" de Montmagny directeurs.

Le congrès se termina dimanche à l'issue d'un banquet tenu sous la présidence de M. Albert Wallot. Au nombre des invités à la table d'honneur, on remarquait l'hon. M. Louis-A. Giroux, conseiller législatif et avisier légal de l'Association. M. et Mme Gérard Veilleux, M. et Mme Pierre Quirion, M. Maurice Tellier, député de Montcalm à Québec M. René Lachapelle, maire de St-Donat, le Dr et Mme J.-E. Gervais, M. Edouard Hains, M. Paul Brien représentant l'hon. M. Antonio Barrette, député de Joliette et ministre du travail. De brèves allocutions furent prononcées par M. Wallot l'hon. M. Giroux, M. Tellier et M. Paul Brien.

Le congrès fut l'un des plus joyeux et les mieux réussis, qui aient été tenus depuis les débuts de l'Association. Son succès fut favorisé après une température agréable et par la sympathique hospitalité du propriétaire du Château du Lac, M. Bilodeau par l'excellence de son organisation; par les succulents et copieux repas qui ont été servis grâce au chef émérite.

(Suite à la dernière page)

Funérailles de Dame Louis C. de Beaumont

Décédée à Montmagny le 25 août courant à l'âge de 88 ans et 12 jours.

M. le chanoine Auguste Lessard, curé de la paroisse, fit la levée du corps et M. l'abbé Armand Proulx, neveu de la défunte, chantra le service, assisté de M. l'abbé Léon Bélanger, petit-neveu de la défunte et M. l'abbé X. Labbé comme diacre et sous-diacre.

La chorale de la paroisse exécuta la messe de Requiem sous la direction de M. Paul Robin. Mlle Madeleine Tremblay touchait l'orgue.

Portait la croix, son neveu: M. Philippe Guay.

Portaient le corps, ses neveux MM. Welle, Ubald, Lorenzo et Adolphe Beaumont.

Portaient les rubans ses nièces: Mlle Lucette Gaudreau, Anne et Alice Bélanger, Aline Proulx.

Suivaient le corps ses frères: MM. Adélaïde et Louis Bélanger, ses beaux-frères: Joseph Proulx, Joseph Lachaine, ses neveux: Uliel et Numa Beaumont Amédée Proulx Joseph Bélanger Léonce Collin Roch-Henri Gaudreau Eugène Proulx, Narcisse Chabot Laurent Collin, Ubald et Marcel Tétu, ses petits-neveux: Roger et Pierre Guay, Jean-Paul, Roger, Robert, Roger, et Denis Beaumont, le soldat Jean-Baptiste Blanchard Joseph Fournier, Albert Gaudreau Philippe Proteau, Alphonse Fournier.

MM. Eugène et Octave Rocheport, Adélaïde Gaudreau, J.-Charles Cloutier, Gérard Fournier, Fortunat et Philibert Tétu, Diogène

(Suite à la page 6)

20 BOVINS CANADIENS

Section 97—Tauxaux de 3 ans et plus.
1er prix Lucien Nicole \$7.00
Section 98—Tauxaux de 2 ans.
1er prix Frs. Gaulin 6.00
Section 99—Tauxaux de 1 an.
1er prix Alex. Fournier 5.00
Section 100—Vaux mâles de plus de 6 mois.
1er prix Lucien Nicole 4.00
Section 101—Vaux mâles de moins de 6 mois.
1er prix Frs. Gaulin 3.50
Section 101a—Tauxaux tout âge, Champion-Ruban, Alex. Fournier, Lucien Nicole, Sr.
Section 102—Vaches en lait de 5 ans et plus.
1er prix Alex. Fournier 6.00
2e Lucien Nicole 4.25
3e Frs. Gaulin 3.50
Section 103—Vaches en lait de 3 à 1-2 ans et 4 ans.
1er prix Alex. Fournier 4.50
2e Lucien Nicole, Sr 3.75
3e François Gaulin 3.25
Section 104—Vaches en lait de 2 et 3 ans.
1er prix Lucien Nicole 4.00
2e Alex. Fournier 3.50
3e Frs. Gaulin 2.75
Section 105—Génisse de 2 ans.
1er prix Alex. Fournier 4.00
Section 106—Génisses de 1 an.
1er prix Alex. Fournier 3.50
2e Lucien Nicole 3.00
3e François Gaulin 2.75
Section 107—Génisses de plus de 6 mois.
1er prix Lucien Nicole, Sr. 3.00
Section 108—Génisses de moins de 6 mois.
1er prix Alex. Fournier 2.50
2e Lucien Nicole 2.25
Section 109—Vaches sèches, 5 ans et plus.
1er prix Alex. Fournier 3.50
2e Lucien Nicole, Sr 3.00
Section 110a—Vache, tout âge, Championne-Ruban.
Alexandre Fournier.
Section 111—Troupeau.
1er prix Alex. Fournier 6.00
2e Lucien Nicole 5.00
3e Frs. Gaulin 4.00

(à suivre)

Le 7ième Emprunt de la Victoire

La campagne qui le précédera s'ouvrira le 23 octobre. — La souscription est fixée à \$1,300,000,000.00.

Le ministre des Finances, l'hon. J.-L. Hsley vient d'annoncer une nouvelle, attendue depuis quelque temps par le peuple canadien, celle de l'ouverture du 7ième Emprunt de la Victoire. C'est le 23 octobre prochain que s'ouvrira la campagne, nous informons-t-on et son objectif a été fixé à \$1,300,000,000.00, dont \$600,000,000.00 seront sollicités des petits épargnants et \$700,000,000.00 proviendront du groupe spéciaux consistant surtout en corporation, compagnies d'assurance-vie et autres maisons de placement. L'objectif minimum de \$1,300,000,000.00 représente une augmentation de \$100,000,000.00 de l'objectif du 6ième emprunt et c'est le montant le plus élevé fixé pour un emprunt depuis le début de la guerre.

Programme de la grande semaine de la J. O. C. à Montmagny

Dimanche, 17 septembre: 1 heure à 6 hres p.m. le public de Montmagny est invité à visiter le chalet de la J.O.C. Causerie par l'abbé H. Giguère à la radio au poste de Québec "C.-H.R.C. Le soir vue animée au local de la J.O.C. donné par l'école des Arts et Métiers à 8 hres. L'entrée est gratuite et pour tout le monde.

Lundi. — Vente du Journal de la J.O.C. porte en porte. Faisons bon accueil à tous ses jeunes qui veulent vous faire partager leurs idées.

Mardi. — Spécial J.O.C. et J.O.C.F. au local.

Mercredi. — Grande soirée au Cinéma Taché. Un jeu scénique sera présenté au public à cette occasion.

Jeudi. — Concert par l'Harmonie de Montmagny sur la place d'Eglise à 8 hres p.m.

Vendredi. — Forum pour tous les mouvements spécialisés au local de la J.O.C.

Samedi. — Spécial J.O.C. et J.O.C.F. au local.

Dimanche. — Réunion pour le Forum en présence de Mgr Georges Léon Pelletier. Le soir au souper au chalet de la J.O.C. avec les Autorités religieuses.

Réunion de lundi dernier

Répondant à l'invitation lancée la semaine dernière par les secrétaires-trésoriers, M. et Mme Antonio Laberge les membres des succursales "Montmagny" et "Norbert Cloutier" de la Société des Artisans Canadiens-Français se sont réunis, lundi dernier, le 11 du courant, à la salle de la J.O.C. pour l'élection de leur bureau de direction pour l'année 1944-45.

L'élection présidée par M. l'abbé Henri Giguère, a été précédée de l'assemblée mensuelle des succursales. Me Jos. Marinneau et Mme Jos. Marinneau et Mme Cloutier, présidentes respectifs des succursales, présidaient.

Ont été élus:
Succursale "Montmagny"
Aumônier: M. l'abbé Henri Giguère
Représentant du Conseil Exécutif: Me Jos. Marinneau
1er Vice-Président: M. Ernest Cloutier.
2e Vice-Président: Dr Albert Dumas.

Secrétaire: M. Antonio Laberge
1er commissaire ordonnateur: M. Armand Boulet.
2ième commissaire ordonnateur: M. Léopold Gendron.
1er censeur M. Philippe Michaud.
2ième censeur: M. Raymond Paré
3ième censeur M. Marcelin Gamache.
Succursale "Norbert Cloutier"
Aumônier: M. l'abbé Henri Giguère
Représentants du Conseil Exécutif: Mlle Lucienne Paré
Présidente: Mme Ernest Cloutier
1ère Vice-Présidente Mlle Yvonne Paré;
2ième Vice-Présidente Mlle Estelle Gaudreau.
Secrétaire Mme Philippe Michaud
1ère commissaire ordonnateur: Mlle Rita Michaud
2ième commissaire ordonnateur: Mme Pamphile Cloutier;
1ère censeur Mlle Hélène DeLadurantaye;
2ième censeur: Mlle Marguerite Cloutier;
3ième censeur Mme Edgar Cloutier les deux succursales: MM. les Drs Albert Dumas Paul Dupuis Maurice Boulet et Paul Bigné.
Porte-Drapeau: M. Louis Poirier.

L'installation des nouveaux officiers et officières se fera le 9 octobre prochain et un délégué du bureau-chef sera présent à cette occasion. En attendant, l'ancien conseil reste en fonction. Artisans Canadiens-Français, soyez présents à cette occasion. Intéressez-vous aux affaires de votre Société.

(Suite à la dernière page)

CIToyENS DU COMTE DE MONTMAGNY

Je remercie sincèrement tous ceux qui m'ont appuyé lors de la dernière campagne électorale.

La fortune m'a été défavorable; mais je continuerai quand même à me dévouer pour mes concitoyens dans la plus large mesure qu'il me sera possible de le faire.

Tous ceux, à qui je puis rendre service, sont cordialement invités à ma résidence au Rocher Noir; mais je prie le public de bien vouloir se présenter chez moi que les lundi après-midi et vendredi après-midi.

Le public comprendra facilement que je dois m'occuper des travaux de ma ferme, n'ayant pas d'autres sources de revenus; et qu'en outre je serai souvent appelé à voyager dans l'intérêt du comté. Il serait désagréable pour quelqu'un de venir chez moi pendant mon absence.

En souhaitant la bienvenue à tous, je me soucierai, Votre tout dévoué,
Joseph BOULANGER
Montmagny.

"LE PEUPLE"
 ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY
 publié par
 La Compagnie du "PEUPLE" de Montmagny,
 Le vendredi de chaque semaine.
 Toute communication concernant "Le Peuple"
 doit être adressée à:
 "LE PEUPLE", 64 Rue du DEPOT,
 Montmagny, P. Q.
 ABONNEMENT
 CANADA — District, 1 an — \$1.00
 CANADA — Hors district, 1 an — \$1.50
 ETATS-UNIS — 1 an — \$2.00

La vente de boeuf et d'oeufs canadiens en Angleterre

Après avoir passé sommairement en revue les possibilités de notre commerce d'exportation pour le bœuf en Angleterre, voyons quelles sont les perspectives de garder ou de développer notre commerce avec ce même pays pour d'autres produits agricoles, tels que le bœuf et les oeufs.

Pour ce qui est du bœuf, le ministre fédéral de l'Agriculture déclarait vers la mi-juillet que le Canada s'était engagé à fournir au Royaume-Uni un minimum de 100 millions de livres de bœuf, l'équivalent de 250,000 btes à cornes, en 1944 et 1945. Bien que ce contrat soit de date relativement récente, 53 millions de

livres de bœuf avaient déjà été expédiés vers le 15 juillet. Mais M. Gardiner fit remarquer que tout le surplus de bœuf dont nous pourrions disposer sera accepté par le Ministère anglais des vivres et qu'au terme du présent contrat, la quantité exportée pourrait bien dépasser trois ou quatre fois le minimum plus haut mentionné.

Nos exportations, qui pourraient bien se chiffrer à quelque \$30 millions, seront faites sans affecter nos approvisionnements domestiques jusqu'au point de nécessiter le rationnement des viandes. Cette transaction a plutôt eu pour effet d'assurer un plancher pour le prix du bœuf

d'une façon méthodique. En fait, une nouvelle échelle de prix minimum est en vigueur depuis le 21 août.

L'un des facteurs qui ont contribué à l'obtention de ce contrat, c'est la rapidité avec laquelle l'on peut expédier du Canada; ainsi, du bœuf canadien peut être transporté en Angleterre en dix jours, tandis que les expéditions de l'Argentine prennent plus de temps. De plus, les autorités britanniques ont annoncé qu'elles mettraient à notre disposition les moyens de transport nécessaires pour tous les approvisionnements de viande que le Canada pourra fournir.

Si tout indique que nous avons présentement un bon débouché pour notre surplus de bœuf en Angleterre, l'imprévu cependant que le marché anglais nous sera fermé après la guerre pour notre excédent d'oeufs. C'est du moins l'opinion de M. J.-R. Cavers, professeur d'aviculture à l'Université du Manitoba. Voici ce qu'il déclarait dernièrement, "Le Canada n'aura pratiquement plus le marché pour les oeufs en Angleterre après la guerre. L'Angleterre ne prend les oeufs du Canada actuellement que comme un cadeau. Elle ne paiera pas, du moins en temps normal, le prix que nous demanderons, que la moitié du prix actuel. Les En fait, elle ne paiera guère plus producteurs canadiens, pour garder le marché d'outre-mer, devraient se

Pour VIGUEUR ET ENERGIE

Nourriture du Dr Chase
 POUR LES NERFS

CONTIENT LA VITAMINE B, MINÉRAUX ESSENTIELLES

Bénéfice garanti aux producteurs sur les semences d'exportation

Le Ministère de l'Agriculture annonce que l'Office des produits spéciaux a reçu l'autorisation de garantir aux producteurs pendant l'année courante de récoltes, des certificats de participation d'une valeur minimum de 5 c. la livre pour la graine de luzerne, de trèfles d'alsike et du mélange de trèfle blanc et d'alsike et de 3 c. la livre pour la graine de trèfle rouge. Si les bénéfices nets réalisés par l'Office sur l'exportation de l'une ou de l'autre de ces graines dépassent la valeur minimum ga-

rantie, la valeur des certificats de participation pour la catégorie de semence dont il peut s'agir sera haussée en conséquence.

La valeur des certificats délivrés pour la récolte de ces graines l'année dernière dépendait sur la quantité de semence de l'espèce qui avait été exportée et la quantité sur une base de participation cette valeur n'a pas dépassé 2 c. la livre dans un cas ou un autre.

Le but visé en garantissant une valeur pour ces certificats de participation cette année est de donner une incitative aux producteurs pour maintenir et, si possible augmenter l'étendue affectée à la production de la semence. Le Ministère souligne l'importance d'avoir des provisions suffisantes de graines de plantes fourragères pendant les deux prochaines années non seulement pour les besoins domestiques mais aussi pour répondre au besoin pressant de ces graines au Royaume-Uni, aux Etats-Unis et pour la ASRNU

née que notre pays a pu remplir son quota. L'an dernier, 35 millions de tonnes d'oeufs qui ne pouvaient être vendues sur le marché domestique, ont été expédiées outre-mer, et cette année 78 millions de douzaines seront exportées. Ces quantités représentent notre excédent et, aussi longtemps que nous voudrions le donner, nous pourrions trouver preneur, mais nous ne pourrions jamais tout le vendre à un prix profitable.

"Dorénavant, le mot d'ordre dans la production des oeufs devrait être "efficacité", fit observer le professeur Cavers, "car les producteurs les plus efficaces se révéleront bientôt, et les autres seront forcés de discontinuer leur exploitation".

J.-E. BISSON, Agronome,

SOYEZ FORT

SI VOUS SOUFFREZ DE:
 FAIBLESSE COURBATURES
 NERVOUSITÉ ÉPUISEMENT
 FATIGUE HABITUELLE
 MANQUE D'APPÉTIT

PRENEZ LES
PILULES MORO

1200 ST-DENIS, MONTMAGNY

La vie est belle dans l'infanterie...

EXPERIENCE

CAMARADERIE

ACTION

C'est là que nos jeunes gens font l'apprentissage des armes modernes, qu'ils apprennent plusieurs métiers intéressants et qu'ils connaissent la véritable camaraderie. C'est l'infanterie qui s'est illustrée dans les batailles de Libye et d'Italie, c'est encore l'infanterie qui la première a foulé le sol de France, c'est elle que Paris vient d'acclamer.

Jeunes gens, profitez de cette occasion unique de voir du pays, d'acquiescer de l'expérience, de fortifier votre esprit et vos muscles. La soldé est très raisonnable. Vous êtes bien nourri, bien habillé et vous avez droit à diverses allocations y compris une indemnité très substantielle à la démobilisation.

Des amis vous attendent. Rendez-vous dès aujourd'hui au prochain bureau de recrutement et engagez-vous dans l'armée canadienne.

ENGAGEZ-VOUS AUJOURD'HUI

DANS L'ARMÉE ACTIVE

INSERIE AU SERVICE D'OUTRE-MER
GS
 PORTEZ-LE A VOTRE BRAS

CARTES PROFESSIONNELLES — ET D'AFFAIRES —

BOULANGER, FORTIER & RONDEAU, C.A.
 Comptables Agréés
 Chartered Accountants
 et
 Syndic Licencié
 —OO—
 MAURICE BOULANGER, B.A., C.A.,
 Syndic Licencié
 GUY FORTIER, B.A., L.S.C., C.A.
 REAL A. RONDEAU, B.A., C.A.
 71, rue St-Pierre. Tél.: 2-4079
QUEBEC

Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie
 Comptables Agréés — Chartered Accountants

Maurice Chartré, C.A.
 A.-Emile Beauvais, C.A.
 E.-Harry Knight, C.A.
 Gérard Marceau, C.A.
 Lucien Béclair, C.A.
 Jacques Angers, C.A.
 Dollard Huot, C.A.
 Raymond Fortier, C.A.
 Guy Bernard, C.A.
 Hensley Bourgouin, C.A.

Maurice Samson, C.A.
 Jean-Paul Gauthier, C.A.
 Léon Côté, C.A.
 Paul Trudel, C.A.
 Lionel Roussin, C.A.
 G.-Frank Laferty, C.A.
 Albert Garneau, C.A.
 Jean Lacroix, C.A.
 Percy Auger, C.A.
 Jean-Paul Talbot, C.A.
 Roger Roy, C.A.

MONTREAL — QUEBEC — ROUYN

A. CHOUINARD, C.R.
 Avocat
 Tél.: 48
 25, rue de la Gare,
 Montmagny.

Dr Clément ROULEAU
 Médecin-Vétérinaire
 Pratique générale de médecine et de chirurgie vétérinaire.
 Rue St-Jean-Baptiste
 MONTMAGNY
 Tél.: No. 56

Jos. Marineau, B.A. L.L.L.
 AVOCAT
 MONTMAGNY
 31, du Dépôt Tél. 194

LORENZO TETU
 Comptable - Vérificateur
 Liquidateur de Faillite
 Syndic Autorisé
 Bureau: 81 r. St-Pierre
QUEBEC

Geo. René Fournier, L.L.L.
 Ubald Désilets, L.L.L.

DR J. R. BARIL
 Chirurgien-Dentiste
 49, rue Saint-Jean-Baptiste
 MONTMAGNY
 Tél.: 46.

FOURNIER & DESILETS
 AVOCATS
 37, rue de la Couronne,
 Québec
 Téléphones: 2-1531 — 3-1616

Tél. 202 Rayons X
Dr J. M. Bernatchez
 Chirurgien-Dentiste
 4, de la Gare.

ECONOMISEZ
 En vous retirant aux
HÔTELS FORD
 Modernes, à l'épreuve du feu, confortables, bien situés, installations faciles.
 Duvet bas que \$1.50
 pas plus que \$2.50
 par personne
 Pour carte de départ, écrire à FORD HOTELS CO. Montreal

Moi réel Toronto et le **LORD ELGIN** d'Ottawa
 222 à \$318
 par personne
 1000 CHAMBRES AVEC RADIOS

FOURRURES THIBAUT

Toujours en mains les dernières créations en fourrures, tel que: Manteaux, garnitures et parures de sou.
 Notre atelier est à votre disposition pour tous travaux, tel que repassage, refaçon ou teinture.

TOUT TRAVAIL GARANTI EXPERIENCE DE 20 ANS — CHEZ —
L.-P. THIBAUT, Enr.
 282, St-Jean, Québec

ce soir une ou deux
ROBOL pour la
CONSTIPATION
 RESULTAT ...
DEMAIN MATIN
 25¢ la boîte

"LE PEUPLE"
 est imprimé aux ateliers de La Société d'Imprimerie Ste-Marie et est publié par la Compagnie du "Peuple", de Montmagny, le vendredi de chaque semaine.

ABONNEMENTS:
 Canada, District, 1 an \$1.00
 Can. Hors Dist., 1 an \$1.50
 Etats-Unis, 1 an \$2.00
 Strictement payable d'avance.

La date qui se trouve à la suite de l'adresse des abonnés est la date d'expiration de l'abonnement et sert de reçu.

Ainsi janvier 45 signifie que l'abonnement a été payé jusqu'en janvier 1945 et qu'on est en règle. Si, un mois après l'envoi de l'abonnement, la date n'est pas changée, nos abonnés nous rendraient service en nous signalant cet oubli.

Prière de faire remise, par bon de poste ou d'express, à l'ordre de "La Cie du Peuple", Montmagny, P. Q.

Prière de toujours donner l'ancienne adresse quand on demande à changer l'adresse du journal.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

Dr J. C. DARVEAU
 26, rue St-Thomas
 Tel. 257
 MEDICINE GENERALE

LE CHEMIN DE FER NATIONAL
 NOUVEL HORAIRE EN VIGUEUR DEPUIS LE 26 SEPT. 1943
 MONTMAGNY

Convois allant à l'Ouest

No 135, Local tous les jours	8.39 a.m.
No 59, Océan Limité, tous les jours	11.44 p.m.
No 1, Express maritimes, tous les jours	11.46 a.m.
No. 2, local tous les jours dimanche excepté	6.37 p.m.
Allant à l'Est	
No 32, local tous les jours dimanche excepté	10.08 a.m.
No 2, Express maritimes, tous les jours	6.37 p.m.
No 136, Local, tous les jours	7.22 p.m.
No 60, Océan Limité, tous les jours	7.01 a.m.

Dr PAUL BIGUÉ
 Médecine Générale
RAYONS-X
 Traitements Electriques
 Tél. 123
 MONTMAGNY

GEORGES HEBERT
 Notaire
 Commissaire de la Cour Supérieure
 Placements d'argent sur hypothèques ou débiteuses
 Assurances: Feu, Vie, Maladie, Accidents, Responsabilité, Auto.
 64, rue du Dépôt
 Téléphone 73
Montmagny

"Ca, c'est du bon café!" LE CAFÉ "SALADA" NOUVEAU-DELICIEUX!

Une grande nouvelle.
Les trois mousquetaires (1)

par Alexandre Dumas
Les Editions Variétés viennent de faire paraître, pour la première fois au Canada, une édition moderne de l'incomparable chef-d'oeuvre de Dumas dans une toilette typographique nouvelle. Chaque tome est illustré et recouvert d'une double couverture en plusieurs couleurs. Les dessins de l'intérieur et les couvertures sont de Jean Simard.

C'était au temps du roi Louis XIII, le cardinal de Richelieu était tout-puissant. Un gentilhomme gascon envoyait son jeune fils à Paris pour servir le roi. Le chevalier d'Artagnan était jeune, beau et fort. Il ne craignait pas de croiser l'épée et il était habile à faire la cour aux femmes.

Quand d'Artagnan arriva à Paris sur son bidet de Béarn, ce ne fut pas seulement pour chercher la banale aventure, mais pour entrer dans le célèbre régiment des mousquetaires. Et voilà où commence un récit captivant qu'il faut lire pour en savourer tout le charme.

La place des Trois Mousquetaires dans l'oeuvre d'Alexandre Dumas est exceptionnelle. Ce roman est entouré d'une auréole de succès. C'est l'un des ouvrages les mieux aimés du public lecteur.

Les aventures du chevalier d'Artagnan et de ses amis Porthos, Athos et Aramis, les intrigues de Milady et de la duchesse de Chevreuse, les ambitions politiques du cardinal de Richelieu, les amours de la reine Anne d'Autriche avec le beau duc de Buckingham ont acquis, grâce à Alexandre Dumas, une notoriété universelle.

Dumas a jeté de la vie sur toute une époque de l'Histoire. Il avait le génie du récit, comme il avait celui de la vie, une flamme et un mouvement à nul autre comparable.

(1) Un ouvrage en 2 tomes (600 pages, avec de nombreuses illustrations) publié par Les Editions Variétés. Prix \$2.50, par la poste \$2.65. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

Vraiment...

Une fois de plus, le congrès annuel des Hebdo qui vient de se tenir dans le décor riant de St-Donat, dans le Nord revigorant aura attesté l'influence et la belle vitalité de la presse hebdomadaire rurale et resserré heureusement les liens de l'amitié joyeuse qui unit les confrères de l'Association Recherche, tout en goûtant une camaraderie qui va en profondeur les boys ont pris conscience de la force grandissante de leurs journaux en dépit de la guerre. La bonne santé de la presse hebdomadaire est aussi spirituelle que matérielle et l'autorité qui s'en dégage est de plus en plus notée dans le Québec. Dispersés, sans points de contact pour se retremper, il y a quelque douze mois, les confrères présentent aujourd'hui un front fort, uni, grâce à leur association puissante.

En entrant à Paris, les Américains n'ont pas été peu étonnés de constater que sa population ne semblait guère avoir souffert de la faim. Point de femme étioilée point d'enfants amaigris. Les minettes étaient bien habillées et les trotteurs portaient les cosmétiques d'usage. Les cafés, comme avant la guerre, dispensaient la bière, le vin et les alcools en abondance, voire le champagne. Les hôtels avaient encore ample provision de draps fins, même de couvrepieds de satin. Médusé, n'en croyant pas ses yeux, après ce que la propagande avait dit du long martyre de Paris, un correspondant de guerre câbla à ses journaux qu'il devait rêver. Il semble que les Nazis, pour conquérir le

La propriété industrielle et les Canadiens-Français

Liste de brevets d'invention accordés en Canada aux Canadiens-Français durant le mois d'août 1944. Ces brevets compilés de la Gazette Officielle du Bureau des Brevets ont tous deux été obtenus par l'entremise du Bureau Technique Fournier, Procureurs de brevets d'invention 934 est, rue Ste-Catherine, Montréal.

BREVETS D'INVENTION

421,907 Rose Bélanger, de Montréal. "Teinture à cheveux".
422,059 Zéphirin Beaudry, de Deschambault, P. Q. "Classeur de fruits."

Plains pouvoirs (1)

par Jean Girardoux
Dans ce beau livre qui vient de publier Les Editions Variétés, Jean Girardoux se penche sur le vrai problème français.
"On ne saurait trop le répéter, dit-il, le problème français est un problème intérieur, non un problème extérieur. Il se posait en septembre 1939 autant qu'en 1914. Nous étions déjà alors à la limite matérielle qui sépare les grands des petits peuples. Je me rappelle qu'en 1908, un diplomate japonais appelait déjà la France la première des nations de second ordre."
"Il s'est trouvé que, dans les bouleversements et les cataclysmes qui ont suivi, la part que notre pays a prise depuis 1914 aux événements a maigri le problème, et, tout en rendant sa solution plus urgente par les pertes en hommes et ressources que la guerre nous infligea, l'a vicie encore, en nous donnant en Europe une hégémonie de droit et de fait qui ne correspondait plus à la réalité politique et morale et qui devait nous laisser, à la première crise grave, devant ses données précises."
"Cette ombre de guerre même, qui ne s'est pas dissipée depuis la guerre (1914), a permis de considérer comme valable une vie politique hâtive, bousculée, inefficace..."
"La crise est venue. Munich nous a montré une fois pour toutes que la force de la France ne devait plus lui venir de la faiblesse de ses adversaires".

En partant de ces prémisses, Girardoux indique ensuite les quatre dangers qui guettent la France: "Les archanges peuvent se glisser dans la heaume du soldat français, les saints prendre leur épée, des miracles s'accomplir, tout cela ne fera pas reculer une fin irrémédiable, si en même temps, la race des Français dépeuple, si leur mode de vie est périmé, si leur imagination créatrice s'é-mousse, si leur moral faiblit".
Reconnaissons, avec Girardoux, que le véritable problème français, se pose sur ce plan. Et c'est en tenant compte de ces considérations essentielles que doit s'orienter le travail entier de la France, si elle ne veut pas mourir. Un beau livre de vérité.

(1) Un volume de 224 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

Le centre astronomique de Montmagny

L'Astronomie n'est pas un simple terrain où s'exerce la rivalité des peuples. Ces milliers d'observatoires qui couvrent la surface de notre globe, ces coupoles sans cesse ouvertes vers le ciel, ont été érigées pour répondre à un besoin de l'homme intelligent.

Pourquoi tant d'esprits supérieurs consacrent-ils leur vie à la recherche astronomique et d'autres une partie de leurs loisirs et de leurs richesses? C'est, nous apprend Henri Poincaré, pour contribuer à une oeuvre grandiose, qui doit exalter l'âme humaine, la rendre plus voisine de Dieu et en même temps plus fière d'elle-même.

Pourtant, il existe encore, parmi les profanes comme parmi les savants, des gens pour douter de l'utilité de l'astronomie. Il faut bien leur répondre. L'astronomie est à l'origine de toutes les sciences. C'est en regardant les astres que les bergers Chaldéens acquirent les premières notions d'un univers ordonné, et que plus tard Képler et Newton, formulèrent les lois de la gravitation. Pour longtemps, les astres furent les seuls guides des explorateurs et des navigateurs. Avec l'invention des lunettes, on employa les satellites de Jupiter comme chronomètres aidant ainsi les voyageurs à faire le point. On doit aussi à l'astronomie les premières mesures de la vitesse de la lumière par Roemer qui se servait de ces mêmes satellites, toute la science de la géodésie, la mesure de l'heure exacte, si nécessaire de nos jours, la découverte par Pirchoff de la spectroscopie dont on connaît les multiples applications pratiques. A la chimie elle a donné l'hélium et une foule de renseignements inorganiques. Eh bien! toutes ces notions que nous étendons soigneusement dans les caveaux de la science malgré leur apparente inutilité, nous ne savons ni quand, ni comment, ce dont nous sommes sûrs, c'est que cette soif de savoir est profondément enracinée dans notre nature et que l'homme sain ne peut pas empêcher de vouloir la rassasier.

Au fait, pourquoi Dieu a-t-il entassé tant de merveilles dans le ciel si ce n'est pour que nous les regardions d'abord, et que nous les étudions ensuite. Il eût pu bâtir l'univers autrement ou nous déposer dans un coin du Cosmos où jamais l'idée



TU ES UNE CUISINIÈRE IMPAYABLE
LA ROYAL EST UNE LEVURE IMPAYABLE!



L'enveloppe hermétique en protège l'activité et la pureté TOUJOURS FIABLE!

notions d'un univers ordonné, et que plus tard Képler et Newton, formulèrent les lois de la gravitation. Pour longtemps, les astres furent les seuls guides des explorateurs et des navigateurs. Avec l'invention des lunettes, on employa les satellites de Jupiter comme chronomètres aidant ainsi les voyageurs à faire le point.

On doit aussi à l'astronomie les premières mesures de la vitesse de la lumière par Roemer qui se servait de ces mêmes satellites, toute la science de la géodésie, la mesure de l'heure exacte, si nécessaire de nos jours, la découverte par Pirchoff de la spectroscopie dont on connaît les multiples applications pratiques. A la chimie elle a donné l'hélium et une foule de renseignements inorganiques. Eh bien! toutes ces notions que nous étendons soigneusement dans les caveaux de la science malgré leur apparente inutilité, nous ne savons ni quand, ni comment, ce dont nous sommes sûrs, c'est que cette soif de savoir est profondément enracinée dans notre nature et que l'homme sain ne peut pas empêcher de vouloir la rassasier.

Au fait, pourquoi Dieu a-t-il entassé tant de merveilles dans le ciel si ce n'est pour que nous les regardions d'abord, et que nous les étudions ensuite. Il eût pu bâtir l'univers autrement ou nous déposer dans un coin du Cosmos où jamais l'idée

Echos des Editions Bernard Valiquette (1)

1 — Il convient de se documenter sur les nouvelles doctrines qui se partagent aujourd'hui l'opinion publique, qu'elles nous soient au bord sympathiques ou non, quitte à juger ensuite. C'est ainsi qu'en lisant le livre de MM. David Lewis et Frank Scott: "Un Canada Nouveau" publié chez VALIQUETTE, on connaîtra dans ses détails le programme que se propose la C.C.F., pour l'après-guerre. L'un de ses projets consiste à perfectionner le logement au Canada: reconstruction des villes, projets régionaux, disparition des taudis utilisation pour ce faire des talents canadiens.

2 — Le troisième volume de "Notre Révolution" Entretiens dans la tourmente, par Gérard de Catalogne, publié chez Valiquette, vient de paraître. L'auteur y brosse, en un style clair et sans prétention d'intéressants portraits de premiers de plusieurs pays, tels que Churchill, Chiang Kai Shek Lescot, dont il donne des biographies bien documentées. Nous apprenons ainsi que Churchill fait prisonnier à Prétoria durant la guerre des Boers réussit à s'échapper seul en se cachant d'abord dans un train de marchandise, ensuite dans une mine de charbon, pour finalement être expédié dans une ballade de coton à Lorence-Markes d'où il regagna son pays natal.

3 — Thomas Rucart, dans son déopilant roman: L'Honorable partie de campagne, publié chez Valiquette, peint de façon très originale les mœurs du Japon. Entre autres cocasses aventures, on assiste en se tenant les côtes à la malencontreuse destinée du chapeau ou petit Taro-San un beau chapeau d'un vert rutilant, hérissé de plumes multicolores et de porte-bonheur, qui attirait les regards envieux de toutes les mamans japonaises, mais qui eut un sort bien malheureux à la fin de cette "honorable partie de campagne".

Editions Bernard Valiquette Ltée
1420 rue St-Urbain, Montréal

SAINT-PIERRE

Baptême. — M. et Mme Emile Gagné, née Simone Boulet, sont les heureux parents d'une fille, née le 9 septembre et baptisée le 10 par M. l'abbé J. Rancourt, curé, sous les prénoms de Marie, Lucienne, Louise, Parrain et marraine: M. et Mme Maurice Legendre, de Montmagny, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Annette Gagné, tante.

Décès. — C'est avec regret que nous avons appris le décès de M. de peser les étoiles ne nous serait faite pour guider le voyageur d'un ciel parsemé d'étoiles, toutes de même grandeur et disposées symétriquement. Au contraire, chaque point brillant de la voûte céleste, chaque particule de matière semble une invitation pressante du Créateur à l'homme. Les astronomes ont répondu à cet appel.

BERTHIER

Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mme Maurice Talbot qui est actuellement à l'hôpital.

M. et Mme Roch Simoneau, Mme William Morin, tous de Montréal, M. Léandre Simoneau de Cap St-Ignace étaient dernièrement en visite chez M. et Mme Lauréat Gaudreau.

Mme Jos Lynch, avec sa fillette Charley est en promenade à Lewiston, chez son père, M. A. Guy.

Mme Aldege Devost, Mlle Simone Lynch de Shawinigan étaient en promenade chez M. Odilon Lynch et Mme Xavier Bouffard.

Mariage. — Le 2 septembre, en l'église de Berthier, a été célébré le mariage de Mlle Suzanne Hoffman, fille de feu Evariste Hoffman avec M. Léo Bernatchez, fils de M. Gaudias Bernatchez de Montmagny. M. Lucien Hoffman servait de témoin à sa sœur et M. Gaudias Bernatchez était le témoin de son fils.

Nos meilleurs souhaits e bonheur. Mme Arthur Dubois et ses deux fillettes Linette et Madeleine et Mlle Alexina Mercier sont retournées à Montréal.

M. et Mme Julien Coulombe et Mme Eug. Roy, de Québec sont à Berthier à l'occasion du mariage Hoffman-Bernatchez.

Mme Joseph Mercier et son fils Claude sont de retour d'une promenade à Ste-Elizabeth et Sorel, chez M. J. Plouffe.

MM. Honoré et Arthur Dubois, de Montréal étaient en visite chez des parents.

M. et Mme J.-B. Bouffard de Lévis ont rendu visite à M. et Mme Xavier Bouffard.

Mme Beaubien Laverge et Mme J.-A. Cantin, de Québec, M. Joffre Vachon de Montréal, sont retournés en ville, après avoir passé la belle saison parmi nous.

Mlle Gertrude Clavette était en promenade à Québec, chez sa sœur Mme G. Daigle.

Mme Elzéar Gauthier, de Notre-Dame des Anges était en visite chez Mme Octave Galibois et Mme Onésime Bloueau.

M. Lauréat Gaudreau de la Grosse Ile est dans sa famille pour une quinzaine.

M. et Mme Charles Normand et leurs enfants, de Montmagny étaient récemment en promenade chez leur père, M. Willie Lynch.

M. et Mme Xavier Bouffard, Mme Lauréat Gaudreau, son bébé Alain se sont rendus à Notre-Dame de Rosaire, chez M. Alfred Plante et à Ste-Euphémie chez MM. Alfred et Lauzanne Bouffard et autre parents.

Les oiseaux qui votent, comme les dindons et les faisans, ont une plus forte proportion de muscles de poitrine par rapport aux muscles de la ratte que les espèces qui marchent, comme les poulets.

D'après une autorité vétérinaire, une complète harmonie entre la vache et le traayer, une alimentation judicieuse et de bonnes méthodes de ruites sont importantes pour prévenir la mastite chez la vache.

Nos sincères sympathies à la famille si cruellement éprouvée.

LIÈGE NOTRE JOURNAL

Sonnet pour la France

France, France la douce, entre les héroïnes
bénies, amour du monde, ardente sous la croix
comme aux murs d'Antioche alors que Godefroi
sentait sous son camail la couronne d'épines,

debout avec ton Dieu comme au pont de Bouvines
dans ta gloire à genoux comme au champ de Roeroi
neuve immortellement comme l'herbe qui croît
aux bords de tes tombeaux, aux creux de tes ruines,

fraîche comme le jet de ton blanc peuplier
que demain tu sauras en guirlandes plier
pour les chants non chantés de ta jeune pléiade,

ressuscité en Christ, qui fais de ton lineux
gonfanon de lumière et cotte de croisée.
"France, France, tant toi le monde serait seul".
Gabriele d'Annunzio

Deux hommes (1)

par Georges Duhamel
de l'Académie Française

Pour ceux qui ont aimé la "Chronique des Pasquier", Les Editions Variétés ont entrepris la publication d'un autre chef-d'œuvre de Geo. Duhamel "Vie et aventures de Salavin". Ce chef-d'œuvre comprend 5 romans. C'est l'histoire d'un bureaucrate en quête de joie, d'immortalité, et qui croit trouver son accomplissement en se mortifiant, en se dévouant. Chacun de ces beaux romans peut être lu seul.

Avec Salavin, Duhamel décrit un esprit chez qui l'activité inconsciente prend le dessus sur la pensée consciente, qui se juge responsable de toutes les suggestions criminelles qu'il n'a pas aussitôt écartées. Ne possédant pas la contrepoids d'une énergie intellectuelle qui rétablirait la réalité... il est la victime. Il est le scrupule fait homme.

Deux hommes est le deuxième roman de cette remarquable histoire. Salavin a épousé Marguerite. Mais il

reste malheureux, éternel inquiet, insatiable mendiant d'un bonheur qu'il ne trouve nulle part. Ah! s'il avait un ami.

Un soir, il se confie à un compagnon, Edouard. Il lui raconte une misérable histoire de fautes, de situation gâchée, d'oisiveté, de besoins dégradés, de mords, de résolutions avortées, de pensées troubles.

Edouard marche à ses côtés, il est angoissé, saisi d'une pitié absurde qui ressemble à de l'admiration. Il s'écrie: "Taisez-vous et quelle passion avez-vous donc de vous défigurer vous-même? Vous n'êtes ni fou, ni malade. Vous êtes un homme comme les autres, meilleur que les autres, peut-être, et voilà pourquoi vous souffrez. Et puis qu'importe ce passé? Vous vivez maintenant, une vie pleine et nette: vous travaillez, vous avez une femme et un enfant".

Et Salavin répond: "C'est peut-être la plus grande faute de ma vie. Avoir un enfant quand on est Salavin, c'est une espèce de crime, n'en doutez pas".

Mais Edouard parle longtemps avec l'ardeur d'un homme qui vient de se découvrir une vocation. "Et surtout, dit-il à la fin, ne reparlons jamais de cette soirée. Notre amitié commence. Tout est neuf. Tout est à faire". Salavin lève sur Edouard un regard brillant: "Merci, dit-il, je vous en remercie".

Voilà le début de l'amitié de Salavin et d'Edouard.

DEUX HOMMES est un roman remarquable que le lecteur appréciera beaucoup.

(1) Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix \$1.25 par la poste -1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

Vient de paraître
Papineau

par
Robert Rumilly.

M. Robert Rumilly, dont l'histoire de la Province de Québec a connu le plus grand succès de librairie jamais remporté par un ouvrage canadien, a eu l'heureuse idée de faire rééditer son ouvrage sur Papineau, le grand patriote à qui le peuple canadien doit le gouvernement responsable.

Ceux qui ont lu l'histoire de la Province de Québec, et ils sont légion, ont été à même d'apprécier l'impartialité de M. Rumilly et s'accordent à louer ses dons et ses qualités d'historien. En relatant la carrière pittoresque du grand tribun, c'est, tout un chapitre de notre histoire qu'il déroule sous ses yeux et il nous fait voir toute la trame des événements qui ont conduit à l'autonomie de notre pays. On assiste aux luttes mémorables livrées par nos pères pour la conquête de leurs libertés.

LE CAHIER GRIS raconte l'amitié, chaste mais exaltée, qui unit deux garçons de quatorze ans, élèves du même lycée; Jacques Thibault et Daniel de Fontanin. Leur correspondance, découverte par leurs maîtres, est jugée suspecte et ils sont menacés de renvoi. Jacques, indigné de cette suspicion et violent comme tous les Thibault, décide Daniel à s'enfuir avec lui pour tenter fortune au loin.

prit Papineau dans ces luttes épiques, de concert avec Lyon Mackenzie dans le Haut-Canada, y est décrite d'une façon vivante et notre admiration pour les pionniers de notre émancipation.

PAPINEAU, par Robert Rumilly, a suscité les plus élogieux commentaires non seulement au Canada, mais en France et dans plusieurs pays l'Europe, et aucun Canadien en voudra se priver de lire cet ouvrage fortement documenté et charpenté.

PAPINEAU, par Robert Rumilly, est en vente au prix de \$1.25 (1.35 par la poste) aux Editions Bernard Valiquette Ltée, 1420 rue St-Urbain, Montréal, (Marquette 1102) et dans toutes les bonnes librairies

Un beau roman

Le cahier gris (1)

par
Roger Martin du Gard

Voici la première partie du chef-d'œuvre du roman moderne "Les Thibault". Cette histoire d'une famille française dont Les Editions Variétés viennent d'entreprendre la publication est formée de huit romans; c'est sûrement une des plus passionnantes histoires jamais écrites. Elle a soulevé l'enthousiasme de tous les lecteurs et influencé tous les romanciers connus. Traduite en plusieurs langues, l'histoire des "Thibault" est étonnante, partique et belle.

LE CAHIER GRIS raconte l'amitié, chaste mais exaltée, qui unit deux garçons de quatorze ans, élèves du même lycée; Jacques Thibault et Daniel de Fontanin. Leur correspondance, découverte par leurs maîtres, est jugée suspecte et ils sont menacés de renvoi. Jacques, indigné de cette suspicion et violent comme tous les Thibault, décide Daniel à s'enfuir avec lui pour tenter fortune au loin.

Jacques appartient à une famille de la bourgeoisie parisienne. Son père, M. Thibault, catholique intrinsèque, est un despote, dont la sensibilité est étouffée par l'orgueil. Resté veuf après la naissance de son second fils, il s'est entièrement consacré à des oeuvres sociales et religieuses qui lui ont valu la considération générale. Le fils aîné, Antoine Thibault, bien que de dix ans plus âgé que Jacques et déjà interne des hôpitaux, habite encore chez son père. La maison austère est tenue par une vieille fille dévouée, Mlle de Maize, qui élève une nièce, une orpheline a recueillie.

Daniel de Fontanin appartient à une famille tout autre. Mme de Fontanin est une nature d'exception, générale, mystique. Constatant déçu par un mari infidèle, elle lutte seule, afin d'élever dignement son fils et sa fille. La petite sœur de Daniel, Jenny, d'un an plus jeune que lui, laisse déjà deviner, dans son regard trop réfléchi, une sensibilité complexe et orageuse. Les Fontanin sont d'origine protestante.

Cependant, l'escapade des deux collégiens a échoué. On les arrête près de Marseille; on les ramène à Paris. Là, tandis que Mme de Fontanin accueille son fils repentant avec plus de tendresse que de reproche, M. Thibault reçoit Jacques comme un criminel, et décide, pour "matter" définitivement l'insurgé, de le soumettre quelque temps au régime disciplinaire du pénitencier de Crouy.

(1) Un volume de 224 pages publié par Les Editions Variétés. Prix \$1.25 par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

Un roman d'amour

Une misère dorée (1)

par Dely

Après avoir publié plusieurs des meilleurs ouvrages de Dely, Les Editions Variétés viennent de faire paraître UNE MISERE DOREE, un autre beau roman du même auteur.

Dans un vieux château à légendes, le jeune comte Walter de Lendau fait la connaissance de Marysia Lienkiewicz dont le père, vieux savant et ancien professeur d'université, vient d'arriver comme précepteur au château.

Marysia est jolie, élégante. Elle a pas au jeune comte de Lendau, car un charme profond qui n'échappe il y voit le signe d'une âme ardente et pure. Le jeune homme se lie d'amitié avec le père et le frère de Marysia qu'il voit souvent. Mais cette amitié subite inquiète fort les membres de l'aristocratie et hautains,

famille du comte qui voient d'un oeil inquiet et rébarbatif se développer les sentiments amoureux de Walter pour Marysia.

La famille de Lendau avait, pendant des siècles, mené une fastueuse existence. Cependant par la prodigalité de ses seigneurs, peu à peu, toute la fortune fut dissipée. Aujourd'hui, il ne reste aux descendants qu'une demeure seigneuriale et quelques terres sans importance. Mais les Lendau n'ont pas pour cela perdu un pouce de leur immense orgueil, et le mariage de Walter est leur dernière ressource pour redorer le blason. C'est Mademoiselle de Holberg qui a été choisie par la famille de Lendau pour devenir la femme de Walter.

Walter n'aime pas Mlle de Holberg et, plutôt que de l'épouser, prend la décision de poursuivre ses études afin de se préparer à gagner sa vie. Sa famille qui ne comprend pas qu'un travail puisse être honorable, s'indigne de cette décision.

Mais Walter est inflexible et toutes les menaces ne l'empêchent pas d'accomplir ce qu'il appelle son devoir et ce que Marysia admire comme une preuve de la haute valeur du jeune comte. Malheureusement ce beau couple n'est pas à la fin de ses épreuves. L'avenir reste menaçant, incertain.

Raconté avec beaucoup de simplicité et d'élégance, ce livre sera aimé par tous les lecteurs.

(1) Un roman de 280 pages publié par Les Editions Variétés. Prix \$1.00 par la poste \$1.10. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

Communiqué

On apprend des bureaux de l'Association ambulancière St-Jean qu'un nouveau "Centre" de l'Association vient d'être inauguré à Montmagny et qu'il sera connu sous le nom de "Centre Montmagny".

Afin de faire rayonner partout le travail de l'association et d'affermir les filiales déjà existantes, on a décidé de créer d'autres centres dans toutes les villes importantes de la province. Chaque centre aura son président et son bureau de direction directement responsables au siège social de la province.

Le Lt.-col. Arthur Gaboury, commissaire provincial de la Brigade ambulancière St-Jean annonce qu'une division d'ambulanciers a déjà été formée au nouveau centre de Montmagny. M. Laurent Béchard en a été nommé surintendant et le Dr Albert Dumas, de Montmagny, chirurgien.

De plus, on est à procéder à l'organisation d'une division d'infirmières et d'une division cadette, afin que lorsque le besoin s'en fera sentir, des groupements bien exercés soient en mesure de rendre de grands services et d'apporter à la population une aide efficace lors des grands rassemblements publics.

ÉPUISEE PAR LES GROS NETTOYAGES?



FAITES-VOUS AIDER



par la GILLETT

Ne vous éreintez pas à frotter... ce n'est pas nécessaire! Comme par magie, la Lessive Gillett fait disparaître graisse et saleté... facilite vos travaux de ménage et vous aide de mille manières à la maison. Ayez-en toujours une boîte sous la main et servez-vous-en pour les tâches répugnantes... nettoyage des poêles, destruction du contenu des cabinets extérieurs et débouchage des renoirs d'éviers. Achetez-en aujourd'hui même.

* Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'action de la lessive est-elle mieux réchauffée l'eau.

Les dindons ont des pattes plus courtes que les poulets, proportionnellement au poids de leur corps. Les dindons des races lourdes ont des pattes proportionnellement plus courtes et les pattes de la dinde sont plus courtes que celles du dindon.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

ceci concerne vos achats du temps de guerre



LE CAS DEZ SOUS-VÊTEMENTS POUR ENFANTS

Quand vous allez au magasin pour faire des emplettes et que vous ne trouvez pas ce que vous désirez, rappelez-vous que la distribution des produits, en général, au Canada, n'est pas seulement un problème de production, mais aussi un problème de distribution. Plus de la moitié de la production canadienne est réservée aux armements. Ce fait doit être pris en compte par le consommateur civil. Ce qui est resté de la production canadienne ne saurait suffire aux besoins rationnels des matériaux des villes, d'accélérer la production et de la maintenir à un niveau élevé. Tenez compte de ces contingences lorsque vous éprouvez des difficultés à faire vos emplettes.

Le président
La Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre

NATURELLEMENT, les bébés et les enfants doivent avoir des sous-vêtements; c'est pourquoi la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre apporte une attention particulière à la fabrication de ces sous-vêtements. Le problème ne consiste pas surtout à obtenir des matières premières telles que la laine, le coton, la rayonne, mais à les convertir en filés pour tricoter des vêtements. Le Canada n'a jamais

produit toute la laine, le coton ou la rayonne nécessaires. En temps de paix, il lui faut importer des autres pays une bonne partie de ses approvisionnements. Mais, depuis le début de la guerre, la rareté des filés pour sous-vêtements est générale. Il y a une forte augmentation dans la demande, et des difficultés croissantes ont nui à la production. La Commission s'est efforcée de résoudre le problème de la façon suivante.

VOICI POURQUOI LA DEMANDE EST PLUS CONSIDÉRABLE

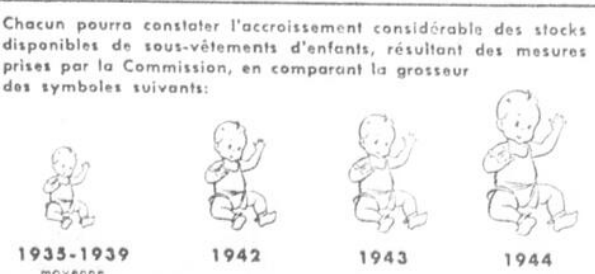
- Les naissances sont plus nombreuses. Apparemment, c'est la règle en temps de guerre.
- La diminution des vêtements usagés ou d'occasion.
- Les achats saisis. Pouleuse qu'un trop grand nombre de gens ne voulaient pas être pris au dépourvu.
- Le public achète davantage. Plus de gens ont de l'argent disponible.
- Moins de couture à la maison. Les moments se sont engagés dans divers emplois.
- La demande énorme de sous-vêtements pour les forces armées.

IL Y A PLUS DE SOUS-VÊTEMENTS, mais ça ne suffit pas!

Voici la raison. Si l'on tient compte du nombre d'ouvriers compétents et de l'outillage disponibles des Nations Unies, il était impossible de fabriquer assez de filés et de vêtements pour répondre à la demande considérable et universelle.

CE QUE NOUS AVONS FAIT:

- ✓ En premier lieu, la Commission s'est renseignée sur le genre et la quantité de vêtements requis pour les petits Canadiens. L'enquête a démontré que le public exige plus qu'il n'a besoin en réalité.
- ✓ Donc, la Commission s'est efforcée d'organiser la production de façon à satisfaire autant que possible la demande plus considérable.
- ✓ A chaque fabricant, l'on a demandé de fournir un plus grand nombre de vêtements.
- Une surveillance constante permet de constater si chaque usine fabrique le nombre de vêtements requis.
- ✓ D'autres fabricants ont été priés d'ajouter les sous-vêtements à leurs autres produits. De cette façon l'on obtiendra cette année 600,000 vêtements de plus.
- ✓ Nous avons poursuivi des négociations avec les organismes de production des autres pays, en vue de procurer des filés pour sous-vêtements d'enfants aux fabricants canadiens.
- ✓ On a demandé aux propriétaires de filatures, dont la spécialité était les tissus, d'employer leurs métiers à la production de filés pour sous-vêtements.
- ✓ Des arrangements ont été pris avec le Service National Sélectif, pour diriger plus de travailleurs vers les fabriques de sous-vêtements.
- ✓ Une campagne spéciale a été lancée dans le but de recruter des ouvriers à temps partiel.
- ✓ La distribution aux magasins de détail des marchandises disponibles a été organisée de façon à assurer une répartition équitable dans toutes les régions.



Vous ne pouvez obtenir en temps de guerre tout ce que vous désirez
Si un article suffit, n'en achetez pas deux

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

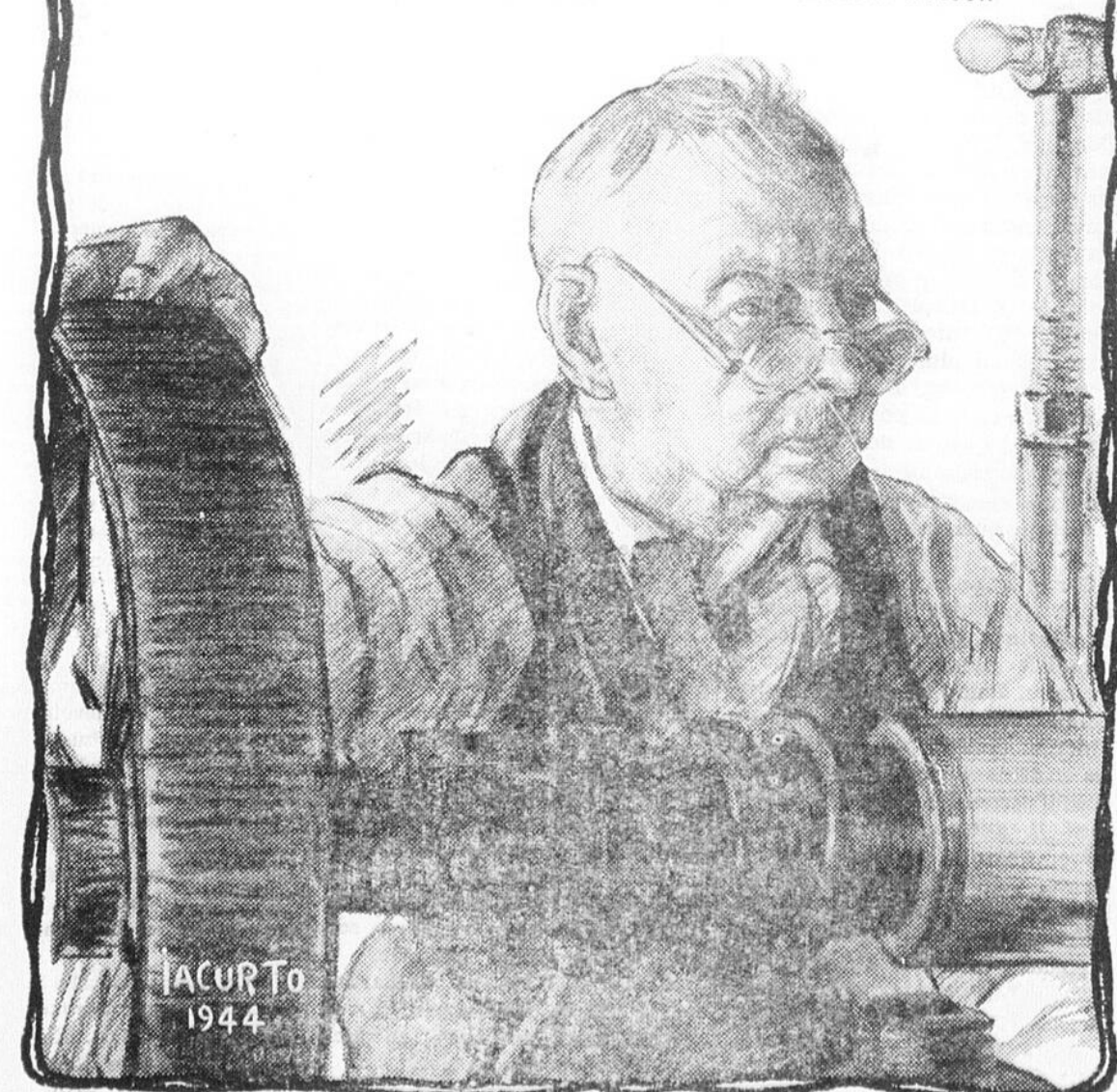
CETTE ANNONCE FAIT PARTIE D'UNE SÉRIE DE MESSAGES DONNANT LES FAITS CONCERNANT L'APPROVISIONNEMENT DES MARCHANDISES COURANTES

NOS SOLDATS DE L'INDUSTRIE

Un père et un fils qui ont, à eux deux, 105 ans de service dans la même compagnie, voilà un record que bien peu de familles pourraient égaler. M. Thomas M. Connor — que l'on voit ci-dessus en train de graver un dessin sur un tissu bleu-ciel du Corps d'Aviation Royal Canadien — est employé depuis 61 ans dans une tisserie de Magog (Québec). Il travaille sous les ordres de son fils, contremaître graveur, qui possède lui-même 44 ans de service dans cette tisserie de Magog. Agé de 81 ans, M. Thomas M. Connor est en parfaite santé, et il n'a jamais perdu une seule journée de travail. Lorsqu'on lui demande quand il prendra sa retraite, il déclare en souriant que rien ne pourra interrompre son travail avant le jour de la Victoire.

Ce sont des employés comme ceux-là — fidèles, dévoués, consciencieux — qui ont permis aux industries canadiennes de se transformer rapidement en d'immenses usines de guerre où les armées alliées peuvent puiser tout l'équipement dont elles ont besoin.

PUBLIÉ EN HOMMAGE AUX OUVRIERS CANADIENS PAR LA BRASSERIE MOLSON



JACUR TO 1944



"Pepsi-Cola" est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited. EMBOUTEILLÉ PAR ALFRED BOLDUC, Montmagny, Qué. Avec autorisation spéciale

Aidez les colonies d'abeilles à survivre à l'hiver

Il est essentiel que les colonies aient une forte population d'abeilles si l'on veut qu'elles survivent à l'hiver. Plus il y a d'abeilles dans la colonie plus elle a de chance de survivre à l'hiver et de donner un bon rendement la saison suivante c'est ce que déclare M. B. Gooderham, Apiculteur du Dominion, Ferme centrale Ottawa

Les colonies formées pendant la fin de l'été n'ont pas un nombre suffisant d'abeilles avant la fin de l'élevage du couvain à l'automne et il n'est pas sage d'essayer d'hiver ces couvains ou ces colonies aux autres colonies de force moyenne car il est plus économique d'hiver quelques colonies fortes que d'hiver plusieurs colonies faibles. Si les colonies qui doivent être réunies sont éloignées de plus de trois ou quatre pieds l'une de l'autre, rapprochez-les d'environ quatre pieds tous les jours jusqu'à ce qu'elles soient côte à côte. Enlevez ensuite le couvercle de la colonie la plus forte mettez une feuille de papier à journal par-dessus et déposez l'autre colonie par-dessus ce papier. Les abeilles passent à travers le papier en se battant. Si l'apiculteur a une préférence pour l'une des reines des deux colonies qui doivent être

Engraissez les volailles afin d'obtenir un meilleur bénéfice

Sauf dans le cas des chapons, il faut engraisser jusqu'à un certain point les volailles pour la vente afin de produire une carcasse qui sera classée dans une bonne catégorie et qui rapportera le meilleur prix. dit M. H.S. Gutteridge, Division de l'Aviculture Ferme expérimentale Ottawa. Les chapons qui sont vigoureux et sains sont généralement assez gras au sortir du parcour pour être ou point d'engraissement. Deux faits devraient par eux même faire ressortir l'importance de la pratique de l'engraissement, pour la vente; le poids gagné pendant l'engraissement est le plus économique de tous les gains enregistrés pendant toute la période de croissance, et la prime payée pour la catégorie améliorée des volailles est payée non seulement sur l'augmentation de poids obtenue de façon économique pendant l'engraissement mais sur le poids entier de l'oiseau.

Lorsque cela est possible il faut se servir de lait écrémé ou de lait de beurre pour mélanger les aliments d'engraissement. Le petit-lait dont l'eau a été enlevée est également bon. Les meilleures grains ordinaires pour l'engraissement sont le gruau d'avoine pas trop finement moulu, l'avoine grossière moulu dont la plupart des bales ont été tamisées ou la maïs moulu. Le sarrasin le blé d'avoine (avec les grains mélangés à l'état humide tel qu'indiqué donne de bons résultats. En ajoutant de 7 à 10 pour cent de farine de viande au mélange, on devrait obtenir des augmentations de poids qui rapportent beaucoup plus que le coût supplémentaire de la farine de viande mais lorsque cela est impossible le mélange de grains et de lait devrait être suffisant.

Les principaux modes d'engraissement sont l'engraissement en épinette et l'engraissement en parquet. L'engraissement en épinette est le meilleur des deux car il produit plus d'augmentation de poids et de gras en moins de temps et amollit la chair produisant une viande très tendre. L'engraissement en parquet est également très bon, mais il prend plus de temps pour donner les mêmes résultats et il est moins économique. Dans des conditions satisfaisantes, deux semaines d'engraissement en épinette devraient suffire pour produire des oiseaux de qualité supérieure, tandis qu'il faut trois ou quatre semaines dans le cas de l'engraissement en

Il faut faire jeûner les oiseaux pendant 18 à 24 heures avant l'engraissement et les gorger avec des sels d'epsom 3-4 livre par 100 sujets adultes) Il faut leur donner de l'eau à boire entre les repas. Les aliments doivent être mélangés de façon à pouvoir être versés et ils doivent être donnés deux fois par jour en quantité qui pourra être consommée en vingt minutes il faut enlever ce qui reste. Il faut faire jeûner les oiseaux de 10 à 14 heures avant l'abattage et les faire refroidir aussi rapidement que possible après cela. L'engraissement fait de cette façon devrait être avantageux et produire la qualité qui encourage les clients satisfait à placer de nouvelles commandes.

réunies, il peut tuer la plus faible, mais s'il n'a pas de préférence il peut laisser les reines régler la question elles-mêmes. Une autre méthode de réunir des colonies faibles pour l'hiver est de mettre deux de ces colonies ensemble dans une ruche, mais il faut les tenir séparés par une planche solide. De cette façon, un surplus de reines sera hiverné en cas d'urgence pour l'emploi le printemps suivant. Le point principal dans l'hivernage de deux colonies dans une ruche est de voir à ce que les abeilles ne puissent pas passer d'un compartiment à l'autre, car si elles le faisaient, l'une des reines serait tuée. Pour plus amples détails sur cette méthode écrire à la Division de l'Aviculture, Ferme expérimentale centrale, Ottawa, Ont.

Maladies portées par la semence

Certains champignons qui attaquent les récoltes sont disséminés par la semence et causent des maladies destructives qui sont responsables des pertes économiques graves. On prétend souvent que ces maladies sont portées par la semence, mais les savants agricoles canadiens font remarquer que ce n'est pas la maladie qui est portée par la semence, mais le champignon qui cause la maladie.

Drapeaux d'honneur

service remarquable rendu à l'agriculture, les Sociétés agricoles de Vankleek Hill et de Richmond, Ont., recevront du Ministère de l'Agriculture de l'Ontario un mât, un drapeau et un pylône portant une plaque sur laquelle il y a une inscription convenable pour la circonstance. La présentation officielle se fera le 8 septembre à Vankleek Hill ainsi qu'à Richmond. La Foire de Vankleek Hill sera tenue les 7 et 8 septembre et celle de Richmond, les 8 et 9 septembre. Ces deux sociétés agricoles, qui ont été organisées en 1844, ont toujours été très actives. Des présentations semblables seront faites aux autres Sociétés agricoles de l'Ontario lorsqu'elles célébreront le centenaire de leurs foires.

POUR RIRE

Pianissimo
Fils — Maman & maman, Bébé vient de tomber contre le piano!
Mère — Mon Dieu & s'est-il fait mal?
Fils — Non, maman, il est tombé sur la pédale droite.
Démision
Deux commères du quartier se rencontrent dans un passage de cour. Les canecans vont bon train. Comme toujours, ça finit par une engueulade, si bien qu'à un moment Mame "hose dit à Mame Untel:
— Vous, vous devriez vous faire lire présidente des commères du quartier!

Des biscuits qui plaisent à toute la famille

Biscuits "Magic" raisins-orange

2 tasses farine tamisée	4 c. à soupe shortening
4 c. à thé poudre à pâte "Magic"	1/2 tasse raisins
1/2 c. à thé sel	1 c. à soupe écorce orange
2 c. à soupe sucre	1 œuf
	1/2 tasse lait

Tamisez ensemble les ingrédients secs. Incorporez le shortening. Ajoutez raisins et écorce d'orange. Bataz légèrement l'œuf dans une tasse-mesure et remplissez de lait aux 3/4. Ajoutez au premier mélange. Abaissez à environ 1/2 pouce d'épaisseur et découpez avec emporte-pièce enfantine. Déposez dans une friture graissée et cuisez à four très chaud (475° F.) environ 12 minutes. Donnez 16 biscuits. Fabrication canadienne

MAGIC BAKING POWDER
CONTAINS NO ALUM

Votre garantié de succès en cuisine

Ce à quoi Mame Untel s'empresse de lui répliquer:
— Mais dites-moi pas que vous avez démissionné!

L'azote est essentiel à l'effort de guerre pour deux raisons: la production de munitions de différents sortes et la production de vitres.

D'après une autorité vétérinaire, une complète harmonie entre la vache et le traqueur, une alimentation judicieuse et de bonnes méthodes de traite sont importantes pour prévenir la mastite chez la vache.

"Sauvons la famille par l'éducation"

Retraites fermées aux Trois-Rivières

Du 14 au 17 septembre, les jeunes filles sont invitées à venir retremper leurs forces morales dans le calme et la réflexion; et du 26 au 29 septembre les tertiaires sont invitées à venir tisser de nouvelles trames de répondre à l'appel qui leur est faite de suivre les exercices de la retraite fermée spécialement organisée pour elles. Les dames de langue anglaise auront leur retraite du 1er au 4 octobre. Toutes sont priées de s'inscrire le plus tôt possible à la Maison "Marie Réparatrice" 855 rue St-Charles Trois-Rivières Tel. 1420-1422

LITHINES Proc 33

Une eau minérale gazeuse, alcaline, médicinale

A 3c la pinte, remplaçant avantageusement les eaux minérales françaises importées. — Les Lithines 33, boisson délicieuse, doivent être bus à table par tous, malades et bien portants pour entretenir une bonne santé et chasser les effets dangereux des grosses nourritures et de la boisson. Leur usage est particulièrement recommandé chez les malades du foie, de l'estomac, des reins et des intestins, ceux qui souffrent de douleurs rhumatismales, acide urique, mal de dos, rougeurs de la peau.

Echantillon gratis envoyé sur demande

Chaque boîte permet de faire 15 pintes d'eau. — En vente dans toutes les pharmacies, sinon, envoyée, malle payée, contre 39 cents en timbres ou mandat.

F. DUCROS, distributeur pour le Canada, 200 rue Vallée, MONTREAL

"FATIGUE" TOUT LE TEMPS

Elle se sent déprimée — lase — sans vie et sans énergie. Elle ne pense au rien que le jour où une amie lui conseille les Pilules Dodd et elle en prend aussitôt. La sensation de lassitude fait vite place à une énergie inépuisable, à un sommeil réparateur. Mal de tête, courbatures, fatigue et autres signes d'affection rénale ne tardent pas à disparaître.

Pilules Dodd pour le Rein

Le but de la vie n'est pas la jouissance, mais le perfectionnement. — L.-F.-F. GAUTHEY

Chassez la DOULEUR

FRITES COMPLÈTES AVEC LE

LINIMENT MINARD

35c

RADIO CHRC

Québec, P.Q.

800 Kilocycles --- 1000 Watts

LES MEILLEURS PROGRAMMES DE 1.30 A.M. A MINUIT

La FAIBLESSE

PEUT DISPARAITRE FACILEMENT

Symptômes ou conséquences de l'ANÉMIE: Pâleur, Nervosité, Irrégularité des règles, Fatigue, Manque d'Appétit, Faiblesse de Dos, de Reins, Douleurs internes essentiellement féminines

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BOMMES PILULES ROUGES

POUR LES FAIBLES FEMMES

Cie Chimique FRANCO Américaine Liée 1570, rue St-Denis, Montréal

Pour vos

IMPRESSIONS

De toutes sortes...

Adressez-vous à:

L'IMPRIMERIE DE MONTMAGNY,

J.-N.-A. BECHARD, Prop.

55, St-Jean-Baptiste, — MONTMAGNY

Attention spéciale aux commandes par la poste.

JNO.

BULLETIN

LA RUSSIE ENFONCE LES LIGNES NAZIES

LES CANADIENNES FONT DU BEAU TRAVAIL OUTREMER

ATTAQUES AÉRIENNES

SUCCÈS ALLIÉS

CE SERAIT DONC MERVEILLEUX DE POUVOIR ALLER OUTREMER.

OUI, MAIS C'EST IMPOSSIBLE. S'IL Y AVAIT DONC QUELQUE CHOSE QUE NOUS PUISSIONS FAIRE ICI.

MESDEMOISELLES, REGARDEZ-DONC DE L'AUTRE COTÉ DE LA RUE.

ON DEMANDE DES RECRUES POUR LA CROIX-ROUGE CANADIENNE FAITES PARTIE DES SERVICES AUXILIAIRES VOLONTAIRES

BRASSERIE BOSWELL

PUBLIÉ DANS LE BUT D'AIDER L'EFFORT NATIONAL DE GUERRE

GEORGES HEBERT, Notaire, 64 rue de la Gare.

NOTES LOCALES, A VENDRE, Une glacière émaillée en bon ordre.

Heureuse gagnante. — Mlle Dolores Boutin est l'heureuse gagnante de la bicyclette tirée au profit de l'Association des Collégiens de Montmagny.

Poulettes à vendre, Poulettes à vendre, en ponte ou prêtes à pondre.

M. Wilson Dionne, officier de marine dans l'Armée Américaine, de retour d'un voyage outre-mer.

A VENDRE, Arrosoir pour arbres fruitiers, légumes, etc. contenant 200 liv. pression.

Mlle Anita Couombe a passé une nuit à Cartierville, où elle a rendu visite à sa soeur, Aline.

EXAMEN DE LA VUE, Vos yeux sont-ils fatigués? Avez-vous de la difficulté à lire ou écrire.

MAISONS A VENDRE, Bonnes maisons à situations rue St-Pierre, à vendre à conditions faciles.

BERTRAND V. TREMBLAY, B.A., L.L.L., AVOCAT, Bureau à Montmagny, Edifice "LE PEUPLE".

LA CAISSE POPULAIRE DE ST-THOMAS DE MONTMAGNY, Pourquoi ne déposez-vous pas vos épargnes à LA CAISSE POPULAIRE DE ST-THOMAS DE MONTMAGNY.

M. Claude Collin, de Valcartier, était de passage dans sa famille, en fin de semaine.

Aux Dames et Demoiselles, Pour ouvrages à l'"Hemstich", point d'ourlets à bord picots, boutons couverts, rendez-vous chez:

Mlle Ernestine Côté, Rue St-Thomas, Montmagny.

M. et Mme Jos. Bou langer et leur fils, Gilles, de Montréal, sont en visite chez M. et Mme Arthur Blais.

Milles Annette et Charlotte Nicole, ainsi que MM. Raymond Bernier et Gérard Nicole étaient de passage à Québec, dimanche.

PERDU, Une montre en or avec bracelet en métal du Salon Louise à l'Eglise.

M. et Mme Téléphore Couombe, Mme Laurent Paquette et ses enfants, Jean-Guy et Denise, sont de retour d'une promenade à Caraquet.

MAISON A VENDRE OU A ECHANGER, Une bonne maison à 2 logements, avec une petite terre de 11 arpents.

Mme Epiphane Langis et sa fille, Rachel, étaient de passage à Québec, au cours de la semaine.

M. et Mme Paul Girard ont allé passer le dimanche à Saint-Pierre, chez leur frère, M. Napoléon Proulx.

MAISONS A VENDRE, Bonnes maisons à situations rue St-Pierre, à vendre à conditions faciles.

M. et Mme Raoul Mathurin ont passé le dimanche à Saint-Pierre, en visite chez Mlle Joséphine Adam.

Le Dr et Mme Albert Kimpton, de Mont Joli, étaient en notre ville, dimanche dernier, les invités de Mlle Jeanne Hébert.

CINEMA TACHE, Dimanche - lundi - mardi 17 - 18 - 19 septembre "FEMME OU DEMON".

Jeudi - Vendredi - Samedi 21 - 22 - 23 septembre "FRISCO KID" en programme double avec UP IN MABEL ROOM.

en promenade à Montréal, chez sa mère, Mme J. Laframboise.

Décès. — A Québec, le 4 septembre, est décédé M. Tommy Hughes, époux de Dame Louise-Alma Dionne.

M. et Mme Georges Hébert ainsi que M. Maurice Hébert se sont rendus à Joliette et à St-Donat de Montcalm.

Baptêmes. — M. et Mme Philippe-Omer Gaudreau (née M. Anna Gaudreau) sont les heureux parents d'une fille, baptisée le 8 septembre.

Parrain: M. Jean-Pierre Gaudreau marraine: Mme Joséphine Gaudreau, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Léon Gaudreau ont fait baptiser un fils, le 10 septembre: Joseph, Léopold, Yvon, Parrain: M. Léopold Deladurantaye; marraine: Mlle Aurèle Deladurantaye.

M. et Mme Emmanuel Dion, née Jacqueline Patry, annoncent la naissance d'une fille, née et baptisée le 10 septembre, sous les noms de Marie, Jeanne, Irène, Micheline.

Parrain et marraine: M. et Mme Ulric Dion, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Marie-Reine Dion, tante de l'enfant.

Le 11, a été baptisé Jean, Noël, Emilien, fils de M. et Mme Paul-Emile Lavoie (née Antoinette Perrault).

Parrain: M. Paul Séguin, représenté par M. Armand Lavoie; marraine: Mme Armand Lavoie, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Louis-Georges Gamache (Simone Gaudreau) sont les heureux parents d'un fils, baptisé le 13 septembre, sous les noms de Joseph, Philippe, Denis.

Parrain: M. Louis-Philippe Gamache, oncle; marraine: Mme Cécile Gagné, grand-mère de l'enfant.

M. et Mme Gérard Lefebvre, de Montréal, sont venus visiter M. et Mme Raoul Boulanger.

MM. J.-Bte Buteau et Rodolphe Gaudreau sont allés à Montréal, en fin de semaine.

Le congrès... Suite de la 1ère page) Charles Diner et ses assistants, M. Alcide Brunet et sa pâtisserie fameuse.

Une fête à... (suite de la page 1) ciétés, et même du chœur de chant. La soirée de mercredi fut présidée par M. Ludovic Tétu.

Nous avons remarqué au congrès: M. Armand Boucher, représentant de la Canadian Linotype, M. et Mme Eugène Villard et leurs jeunes filles Mlle Colette et Lucette.

M. et Mme Georges Hébert ont fait baptiser un fils, le 10 septembre: Joseph, Léopold, Yvon, Parrain: M. Léopold Deladurantaye; marraine: Mlle Aurèle Deladurantaye.

M. et Mme Emmanuel Dion, née Jacqueline Patry, annoncent la naissance d'une fille, née et baptisée le 10 septembre, sous les noms de Marie, Jeanne, Irène, Micheline.

Parrain et marraine: M. et Mme Ulric Dion, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Marie-Reine Dion, tante de l'enfant.

Le 11, a été baptisé Jean, Noël, Emilien, fils de M. et Mme Paul-Emile Lavoie (née Antoinette Perrault).

Parrain: M. Paul Séguin, représenté par M. Armand Lavoie; marraine: Mme Armand Lavoie, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Louis-Georges Gamache (Simone Gaudreau) sont les heureux parents d'un fils, baptisé le 13 septembre, sous les noms de Joseph, Philippe, Denis.

Parrain: M. Louis-Philippe Gamache, oncle; marraine: Mme Cécile Gagné, grand-mère de l'enfant.

M. et Mme Gérard Lefebvre, de Montréal, sont venus visiter M. et Mme Raoul Boulanger.

MM. J.-Bte Buteau et Rodolphe Gaudreau sont allés à Montréal, en fin de semaine.

M. et Mme Léopold Gaudreau (née Cécile Demers) ont fait baptiser une fille, le 10 septembre, sous les noms de Marie-Thérèse-Nicole-Micheline.

Parrain et marraine: M. et Mme Georges-Henri Nicole, oncle et tante de l'enfant.

Mme Maurice Gaudreau de N.-Dame des Laurentides et son fils Claude, passent quelques semaines chez M. Emile Gaudreau à Montmagny.

Le congrès... Suite de la 1ère page) Charles Diner et ses assistants, M. Alcide Brunet et sa pâtisserie fameuse.

Une fête à... (suite de la page 1) ciétés, et même du chœur de chant. La soirée de mercredi fut présidée par M. Ludovic Tétu.

Nous avons remarqué au congrès: M. Armand Boucher, représentant de la Canadian Linotype, M. et Mme Eugène Villard et leurs jeunes filles Mlle Colette et Lucette.

M. et Mme Georges Hébert ont fait baptiser un fils, le 10 septembre: Joseph, Léopold, Yvon, Parrain: M. Léopold Deladurantaye; marraine: Mlle Aurèle Deladurantaye.

M. et Mme Emmanuel Dion, née Jacqueline Patry, annoncent la naissance d'une fille, née et baptisée le 10 septembre, sous les noms de Marie, Jeanne, Irène, Micheline.

Parrain et marraine: M. et Mme Ulric Dion, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Marie-Reine Dion, tante de l'enfant.

Le 11, a été baptisé Jean, Noël, Emilien, fils de M. et Mme Paul-Emile Lavoie (née Antoinette Perrault).

Parrain: M. Paul Séguin, représenté par M. Armand Lavoie; marraine: Mme Armand Lavoie, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Louis-Georges Gamache (Simone Gaudreau) sont les heureux parents d'un fils, baptisé le 13 septembre, sous les noms de Joseph, Philippe, Denis.

Parrain: M. Louis-Philippe Gamache, oncle; marraine: Mme Cécile Gagné, grand-mère de l'enfant.

M. et Mme Gérard Lefebvre, de Montréal, sont venus visiter M. et Mme Raoul Boulanger.

MM. J.-Bte Buteau et Rodolphe Gaudreau sont allés à Montréal, en fin de semaine.

M. et Mme Léopold Gaudreau (née Cécile Demers) ont fait baptiser une fille, le 10 septembre, sous les noms de Marie-Thérèse-Nicole-Micheline.

Parrain et marraine: M. et Mme Georges-Henri Nicole, oncle et tante de l'enfant.

Mme Maurice Gaudreau de N.-Dame des Laurentides et son fils Claude, passent quelques semaines chez M. Emile Gaudreau à Montmagny.

ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE de la Caisse Populaire DE ST-THOMAS DE MONTMAGNY, Dimanche, le 17 septembre 1944, à 1 h. 30 P. M. SALLE J. O. C.

Séance cinématographique à la salle des Chevaliers de Colomb, Vendredi le 22 courant, une séance de vues animées aura lieu sous les auspices de l'Association Ambulancière St-Jean.

Quantité record d'oeufs pour la Grande-Bretagne, Le Ministère de l'Agriculture annonce que pendant les sept premiers mois de cette année l'Office des produits spéciaux a acheté la quantité record de 2 1/2 millions de caisses d'oeufs en coque de surplus pour l'exportation sur la Grande-Bretagne.

Une bénédiction et un défi, Aux Etats-Unis, comme chez nous, la production agricole a fait depuis 1939 des bonds prodigieux. C'est ce qui fait dire au "Country Gentleman" la grande publication agricole américaine, que ces rendements-records sont une bénédiction en temps de guerre.

Grandes Courses de Chevaux A MONTMAGNY, Dimanche, le 17 septembre, il y aura de grandes courses de chevaux à Montmagny. Trois classes seront au programme, avec en plus une classe de 5 milles.

AGRICULTURE ET FINANCE, La mécanisation, accrue par la guerre, tendra peut-être à ramener la menace du chômage. La jeunesse implantée dans les villes voudra-t-elle retourner aux travaux de la terre? Autant de points d'interrogation.